

11:1 **ΕΣΤΙΝ** **ΔΕ** **ΠΙΣΤΙΣ** **ΕΛΠΙΖΟΜΕΝΩΝ** **ΥΠΟΧΤΑCΙC** **ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ** **ΕΛΕΓΧΟC** **ΟΥ**
 estin de pistis elpizomenOn hupostasis pragmatOn elegchos ou
 G2076 G1161 G4102 G1679 G5287 G4229 G1650 G3756
 vi Pres vxx 3 Sg Conj n_ Nom Sg f vp Pres Pas Gen Pl m n_ Nom Sg f n_ Gen Pl n n_ Nom Sg m Part Neg
IS **YET** **BELIEF** **OF-belING-EXPECTED** **UNDER-STANDING** **OF-PRACTISES** **EXPOSing** **NOT**
 faith of-being-expected(P) assumption of-matters conviction

¹ . Now faith is the substance of things hoped for, the evidence of things not seen.

ΒΛΕΠΟΜΕΝΩΝ
 blepomenOn
 G991
 vp Pres Pas Gen Pl n
belING-lookED
 being-observed

11:2 **ΕΝ** **ΤΑΥΤΗ** **ΓΑΡ** **ΕΜΑΡΤΥΡΗΘΗCΑΝ** **ΟΙ** **ΠΡΕCΒΥΤΕΡΟΙ**
 en tautE gar emarturEthEsan hoi presbuteroi
 G1722 G3778 G1063 G3140 G3588 G4245
 Prep pd Dat Sg f Conj vi Aor Pas 3 Pl t_ Nom Pl m a_ Nom Pl m
IN **this** **for** **WERE-witnessED** **THE** **SENIORS**
 were-testified-to THE elders

² For by it the elders obtained a good report.

11:3 **ΠΙCΤΕΙ** **ΝΟΟΥΜΕΝ** **ΚΑΤΗΡΤΙCΘΑΙ** **ΤΟΥC** **ΑΙΩΝΑC** **ΦΗΜΑΤΙ**
 pistei noumen katErtisthai tous aiOnas rEmati
 G4102 G3539 G2675 G3588 G165 G4487
 n_ Dat Sg f vi Pres Act 1 Pl vn Perf Pas t_ Acc Pl m n_ Acc Pl m n_ Dat Sg n
to-BELIEF **WE-ARE-MINDING** **TO-HAVING-been-DOWN-EQUIPPED** **THE** **eons** **to-declaration**
 to-faith we-are-apprehending to-having-been-adjusted

³ Through faith we understand that the worlds were framed by the word of God, so that things which are seen were not made of things which do appear.

ΘΕΟΥ **ΕΙC** **ΤΟ** **ΜΗ** **ΕΚ** **ΦΑΙΝΟΜΕΝΩΝ** **ΤΑ** **ΒΛΕΠΟΜΕΝΑ**
 theou eis to mE ek phainomenOn ta blepomena
 G2316 G1519 G3588 G3361 G3588 G3316 G3588 G991
 n_ Gen Sg m Prep t_ Acc Sg n Part Neg Prep vp Pres mid/pas Gen Pl n t_ Nom Pl n vp Pres Pas Nom Pl n
OF-God **INTO** **THE** **NO** **OUT** **OF-APPEARING** **THE** **belING-lookED**
 being-observed(P)

ΓΕΓΟΝΕΝΑΙ
 gegonenai
 G1096
 vn 2Perf Act
TO-HAVE-BECOME

11:4 **ΠΙCΤΕΙ** **ΠΛΕΙΟΝΑ** **ΘΥCΙΑΝ** **ΑΒΕΛ** **ΠΑΡΑ** **ΚΑΙΝ** **ΠΡΟCΗΝΕΓΚΕΝ** **ΤΩ** **ΘΕΩ**
 pistei pleiona thusian abel para kain prosEnegken to theO
 G4102 G4119 G2378 G6 G3844 G2535 G4374 G3588 G2316
 n_ Dat Sg f a_ Acc Sg f Cmp n_ Acc Sg f ni proper Prep ni proper vi Aor Act 3 Sg t_ Dat Sg m n_ Dat Sg m
to-BELIEF **MORE** **SACRIFICE** **ABEL** **BESIDE** **CAIN** **TOWARD-CARRIES** **to-THE** **God**
 to-faith besidethan offers

⁴ . By faith Abel offered unto God a more excellent sacrifice than Cain, by which he obtained witness that he was righteous, God testifying of his gifts: and by it he being dead yet speaketh.

ΔΙ **ΗC** **ΕΜΑΡΤΥΡΗΘΗ** **ΕΙΝΑΙ** **ΔΙΚΑΙΟC** **ΜΑΡΤΥΡΟΥΝΤΟC** **ΕΠΙ** **ΤΟΙC** **ΔΩΡΟΙC**
 di hEs emarturEthE einai dikaios marturountos epi tois dOrois
 G1223 G3739 G3140 G1511 G1342 G3140 G1909 G3588 G1435
 Prep pr Gen Sg f vi Aor Pas 3 Sg vn Pres vxx a_ Nom Sg m vp Pres Act Gen Sg m Prep t_ Dat Pl n n_ Dat Pl n
THRU **WHICH** **he-WAS-witnessED** **TO-BE** **JUST** **OF-witnessING** **ON** **THE** **oblations**
 through he-was-testified TO-BE JUST OF-testifying approach-presents

ΑΥΤΟΥ **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΚΑΙ** **ΔΙ** **ΑΥΤΗC** **ΑΠΟΘΑΝΩΝ** **ΕΤΙ** **ΛΑΛΕΙ**
 autou tou theou kai di autEs apothanOn eti lalei
 G846 G3588 G2316 G2532 G1223 G846 G599 G2089 G2980
 pp Gen Sg m t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m Conj Prep pp Gen Sg f vp 2Aor Act Nom Sg m Adv vi Pres Act 3 Sg
OF-him **OF-THE** **God** **AND** **THRU** **her** **FROM-DYING** **STILL** **he-IS-TALKING**
 through herit dying he-is-speaking

11:5 **ΠΙCΤΕΙ** **ΕΝΩΧ** **ΜΕΤΕΤΕΘΗ** **ΤΟΥ** **ΜΗ** **ΙΔΕΙΝ** **ΘΑΝΑΤΟΝ** **ΚΑΙ**
 pistei henOch metetethE tou mE idein thanaton kai
 G4102 G1802 G3346 G3588 G3361 G1492 G2288 G2532
 n_ Dat Sg f ni proper vi Aor Pas 3 Sg t_ Gen Sg m Part Neg n_ Acc Sg m n_ Acc Sg m Conj
to-BELIEF **ENOCH** **WAS-after-PLACED** **OF-THE** **NO** **TO-BE-PERCEIVING** **DEATH** **AND**
 to-faith was-transferred OF-THE NO to-be-being-aquainted-with

⁵ By faith Enoch was translated that he should not see death; and was not found, because God had translated him: for before his translation he had this testimony, that he pleased God.

ΟΥΧ **ΕΥΡΙCΚΕΤΟ** **ΔΙΟΤΙ** **ΜΕΤΕΘΗΚΕΝ** **ΑΥΤΟΝ** **Ο** **ΘΕΟC** **ΠΡΟ** **ΓΑΡ** **ΤΗC**
 ouch eurisketo dioti metethEken auton ho theos pro gar tEs
 G3756 G2147 G1360 G3346 G846 G3588 G2316 G4253 G1063 G3588
 Part Neg vi Impf Pas 3 Sg Conj vi Aor Act 3 Sg pp Acc Sg m t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m Prep Conj t_ Gen Sg f
NOT **was-FOUND** **THRU-that** **after-PLACES** **him** **THE** **God** **BEFORE** **for** **OF-THE**
 because-that transfers the

ΜΕΤΑΘΕCΕΩC **ΑΥΤΟΥ** **ΜΕΜΑΡΤΥΡΗΤΑΙ** **ΕΥΗΡΕCΤΗΚΕΝΑΙ** **ΤΩ** **ΘΕΩ**
 metatheseOs autou memarturEtai euErestEkenai to theO
 G3331 G846 G3140 G2100 G3588 G2316
 n_ Gen Sg f pp Gen Sg m vi Perf Pas 3 Sg vn Perf Act t_ Dat Sg m n_ Dat Sg m
after-PLACing **OF-him** **he-HAS-been-witnessED** **TO-HAVE-WELL-PLEASED** **to-THE** **God**
 transference he-has-been-attested to-have-pleased-well the

11:6 **ΧΩΡΙC** **ΔΕ** **ΠΙCΤΕΩC** **ΑΔΥΝΑΤΟΝ** **ΕΥΑΡΕCΤΗCΑΙ** **ΠΙCΤΕΥCΑΙ** **ΓΑΡ** **ΔΕΙ**
 chOris de pisteOc adunaton euarestEsai pisteusai gar dei
 G5565 G1161 G4102 G102 G2100 G4100 G1063 G1163
 Adv Conj n_ Gen Sg f a_ Nom Sg n vn Aor Act vn Aor Act Conj vi Pres im-Act 3 Sg
apart-from **YET** **BELIEF** **UN-ABLE** **TO-WELL-PLEASE** **TO-BELIEVE** **for** **IS-BINDING**
 faith it-is-impossible to-please-well TO-BELIEVE for must

⁶ But without faith [it is] impossible to please [him]: for he that cometh to God must believe that he is, and [that] he is a rewarder of them that

diligently seek him.

ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΠΡΟΣΕΡΧΟΜΕΝΟΝ proserchomenon G4334 vp Pres midD/pasD Acc Sg m one-TOWARD-COMING one-coming-to	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg m to-THE the	ΘΕΩ theO G2316 n_ Dat Sg m God	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg He-IS	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΟΙΣ tois G3588 t_ Dat Pl m to-THE
---	--	---	--	--	--	--	--

ΕΚΖΗΤΟΥΣΙΝ ekzEousin G1567 vp Pres Act Dat Pl m ones-OUT-SEEKING ones-seeking-out	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m Him	ΜΙΣΘΑΠΟΔΟΤΗΣ misthapodotEs G3406 n_ Nom Sg m HIRE-FROM-GIVER rewarder	ΓΙΝΕΤΑΙ ginetai G1096 vi Pres midD/pasD 3 Sg IS-BECOMING
--	--	--	--

11:7 ΠΙΣΤΕΙ pistei G4102 n_ Dat Sg f to-BELIEF to-faith	ΧΡΗΜΑΤΙΣΘΕΙΣ chrEmatistheis G5537 vp Aor Pas Nom Sg m BEING-apprized	ΝΩΕ nOe G3575 ni proper NOAH	ΠΕΡΙ peri G4012 Prep ABOUT concerning	ΤΩΝ tOn G3588 t_ Gen Pl n THE the(P)	ΜΗΔΕΠΩ mEdepO G3369 Adv NO-YET-as-yet not-as-yet	ΒΛΕΠΟΜΕΝΩΝ blepomenOn G991 vp Pres Pas Gen Pl n beING-lookED being-observed
--	--	--	--	---	---	--

7 By faith Noah, being warned of God of things not seen as yet, moved with fear, prepared an ark to the saving of his house; by the which he condemned the world, and became heir of the righteousness which is by faith.

ΕΥΛΑΒΗΘΕΙΣ eulabEtheis G2125 vp Aor Pas Nom Sg m BEING-pious	ΚΑΤΕΚΤΕΥΑΣΕΝ kateskeuasEn G2680 vi Aor Act 3 Sg constructs	ΚΙΒΩΤΟΝ kibOton G2787 n_ Acc Sg f ARK	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΣΩΤΗΡΙΑΝ sOtErian G4991 n_ Acc Sg f SAVing salvation	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΟΙΚΟΥ oikou G3624 n_ Gen Sg m HOME house	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-him
--	--	---	---	---	--	---	---

ΔΙ di G1223 Prep THRU through	ΗΣ hEs G3739 pr Gen Sg f WHICH	ΚΑΤΕΚΡΙΝΕΝ katekrinen G2632 vi Aor Act 3 Sg he-DOWN-JUDGES he-condemns	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΚΟΣΜΟΝ kosmon G2889 n_ Acc Sg m SYSTEM world	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to	ΠΙΣΤΙΝ pistin G4102 n_ Acc Sg f BELIEF faith
--	--	---	---	---	--	--	---	---

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ dikaiosunEs G1343 n_ Gen Sg f JUSTice righteousness	ΕΓΕΝΕΤΟ egeneto G1096 vi 2Aor midD 3 Sg BECAME	ΚΛΗΡΟΝΟΜΟΣ klEronomos G2818 n_ Nom Sg m tenant enjoyer-of-the-allotment
--	--	--

11:8 ΠΙΣΤΕΙ pistei G4102 n_ Dat Sg f to-BELIEF to-faith	ΚΑΛΟΥΜΕΝΟΣ kaloumenos G2564 vp Pres Pas Nom Sg m beING-CALLED	ΑΒΡΑΑΜ abraam G11 ni proper ABRAHAM	ΥΠΗΚΟΥΣΕΝ hupEkousen G5219 vi Aor Act 3 Sg obeys	ΕΞΕΛΘΕΙΝ exelthein G1831 vn 2Aor Act TO-BE-OUT-COMING to-be-coming-out	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΤΟΠΟΝ topon G5117 n_ Acc Sg m PLACE
--	---	---	--	---	---	---	---

8 By faith Abraham, when he was called to go out into a place which he should after receive for an inheritance, obeyed; and he went out, not knowing whither he went.

ΟΝ hon G3739 pr Acc Sg m WHICH	ΗΜΕΛΛΕΝ Emellen G3195 vi Impf Act 3 Sg Att he-WAS-ABOUT	ΛΑΜΒΑΝΕΙΝ lambanein G2983 vn Pres Act TO-BE-GETTING-UP to-be-obtaining	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑΝ klEronomian G2817 n_ Acc Sg f tenancy enjoyment-of-the-allotment	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΞΗΛΘΕΝ exElthen G1860 vi 2Aor Act 3 Sg OUT-CAME came-out	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO
--	---	---	---	---	--	--	---

ΕΠΙΣΤΑΜΕΝΟΣ epistamenos G1987 vp Pres midD/pasD Nom Sg m beING-adept being-versed-in	ΠΟΥ pou G4226 Part Int ?-where where ?	ΕΡΧΕΤΑΙ erchetai G2064 vi Pres midD/pasD 3 Sg he-IS-COMING
---	---	--

11:9 ΠΙΣΤΕΙ pistei G4102 n_ Dat Sg f to-BELIEF to-faith	ΠΑΡΩΚΗΣΕΝ parOkEsen G3939 vi Aor Act 3 Sg he-BESIDE-HOMES he-sojourns	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΓΗΝ gEn G1093 n_ Acc Sg f LAND	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	ΕΠΑΓΓΕΛΙΑΣ epaggelias G1860 n_ Gen Sg f promise	ΩΣ hOs G5613 Adv AS	ΑΛΛΟΤΡΙΑΝ allotrian G245 a_ Acc Sg f other-placed(f) alien(f)
--	--	---	---	--	--	---	---	--

9 By faith he sojourned in the land of promise, as [in] a strange country, dwelling in tabernacles with Isaac and Jacob, the heirs with him of the same promise:

ΕΝ en G1722 Prep IN	ΣΚΗΝΑΙΣ skEnais G4633 n_ Dat Pl f BOOTHs tabernacles	ΚΑΤΟΙΚΗΣΑΣ katoikEsas G2730 vp Aor Act Nom Sg m DOWN-HOMing dwelling	ΜΕΤΑ meta G3326 Prep WITH	ΙΣΑΑΚ isaak G2464 ni proper ISAAC	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΙΑΚΩΒ iakOb G2384 ni proper JACOB	ΤΩΝ tOn G3588 t_ Gen Pl m THE	ΣΥΓΚΛΗΡΟΝΟΜΩΝ sugklEronomOn G4789 a_ Gen Pl m TOGETHER-tenants joint-enjoyers-of-the-allotment
---	---	---	---	---	--	---	---	---

ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	ΕΠΑΓΓΕΛΙΑΣ epaggelias G1860 n_ Gen Sg f promise	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f THE	ΑΥΤΗΣ autEs G846 pp Gen Sg f SAME
--	---	---	---

11:10 ΕΞΕΔΕΧΕΤΟ exedecheto G1551 vi Impf midD/pasD 3 Sg he-OUT-RECEIVED he-waited	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE for-the	ΤΟΥΣ tous G3588 t_ Acc Pl m THE	ΘΕΜΕΛΙΟΥΣ themelious G2310 n_ Acc Pl m foundations	ΕΧΟΥΣΑΝ echousan G2192 vp Pres Act Acc Sg f HAVING	ΠΟΛΙΝ polin G4172 n_ Acc Sg f city	ΗΣ hEs G3739 pr Gen Sg f OF-WHICH
--	--	--	---	--	--	--	---

10 For he looked for a city which hath foundations, whose builder and maker [is] God.

ΤΕΧΝΙΤΗΣ **ΚΑΙ** **ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΣ** **Ο** **ΘΕΟΣ**
 technitEs kai dEmiourgos ho theos
 G5079 G2532 G1217 G3588 G2316
 n_ Nom Sg m Conj n_ Nom Sg m t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m
ARTisan **AND** **PUBLIC-ACTer** **THE** **God**
 architect

11:11 **ΠΙΣΤΕΙ** **ΚΑΙ** **ΑΥΤΗ** **ΣΑΡΡΑ** **ΔΥΝΑΜΙΝ** **ΕΙΣ** **ΚΑΤΑΒΟΛΗΝ** **ΣΠΕΡΜΑΤΟΣ** **ΕΛΑΒΕΝ**
 pistei kai autE sarra dunamin eis katabolEn spermatos elaben
 G4102 G2532 G846 G4564 G1411 G1519 G2602 G4690
 n_ Dat Sg f Conj pp Nom Sg f n_ Nom Sg f n_ Acc Sg f Prep n_ Acc Sg f n_ Gen Sg n
to-BELIEF **AND** **she** **SARAH** **ABILITY** **INTO** **DOWN-CASTing** **OF-seed** **GOT**
 to-faith also herself **power** **disruption** **obtained**

11 Through faith also Sara herself received strength to conceive seed, and was delivered of a child when she was past age, because she judged him faithful who had promised.

ΚΑΙ **ΠΑΡΑ** **ΚΑΙΡΟΝ** **ΗΛΙΚΙΑΣ** **ΕΤΕΚΕΝ** **ΕΠΕΙ** **ΠΙΣΤΟΝ** **ΗΓΗCΑΤΟ** **ΤΟΝ**
 kai para kairon hElIkias eteken epei piston hEdEsato ton
 G2532 G3844 G2540 G2244 G5088 G1893 G4103 G2233 G3588
 Conj Prep n_ Acc Sg m n_ Gen Sg f vi 2Aor Act 3 Sg Conj a_ Acc Sg m vi Aor midD 3 Sg t_ Acc Sg m
AND **BESIDE** **SEASON** **OF-PRIME** **BROUGHT-FORTH** **since** **BELIEVing** **she-deems** **THE**
 beyond period **BROUGHT-FORTH** since **BELIEVing** faithful

ΕΠΑΓΓΕΙΛΑΜΕΝΟΝ
 epaggeilamenon
 G1861
 vp Aor midD Acc Sg m
One-promising
 one-promising

11:12 **ΔΙΟ** **ΚΑΙ** **ΑΦ** **ΕΝΟΣ** **ΕΓΕΝΝΗΘΗΣΑΝ** **ΚΑΙ** **ΤΑΥΤΑ** **ΝΕΝΕΚΡΩΜΕΝΟΥ**
 dio kai aph enos egennEthEsan kai tauta tauta nenekrOmEnou
 G1352 G2532 G575 G1080 G1080 G2532 G5023 G3499
 Conj Conj Prep a_ Gen Sg m vi Aor Pas 3 Pl Conj pd Nom Pl n vp Perf Pas Gen Sg m
THRU-WHICH **AND** **FROM** **ONE** **WERE-generatED** **AND** **these** **OF-HAVING-been-made-DEAD**
 wherefore also **WERE-generatED** **AND** **these** **OF-one-having-been-deadened**

12 Therefore sprang there even of one, and him as good as dead, [so many] as the stars of the sky in multitude, and as the sand which is by the sea shore innumerable.

ΚΑΘΩC **ΤΑ** **ΑCΤΡΑ** **ΤΟΥ** **ΟΥΡΑΝΟΥ** **ΤΩ** **ΠΛΗΘΕΙ** **ΚΑΙ** **ΩCΕΙ** **ΑΜΜΟC**
 kathOs ta aCtra tou ouranou tΩ plEthei kai wCei ammos
 G2531 G3588 G798 G3588 G3772 G3588 G4128 G2532 G5616 G285
 Adv t_ Nom Pl n n_ Nom Pl n t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m t_ Dat Sg n n_ Dat Sg n Conj Adv n_ Nom Sg f
according-AS **THE** **GLEAMers** **OF-THE** **heaven** **to-THE** **multitude** **AND** **AS-IF** **SAND**
 constellations

Η **ΠΑΡΑ** **ΤΟ** **ΧΕΙΛΟC** **ΤΗC** **ΘΑΛΑCΧΗC** **Η** **ΑΝΑΡΙΘΜΗΤΟC**
 hE para to cheilos tEh thalassEh hE anarithmEtoc
 G3588 G3844 G3588 G5491 G3588 G2281 G3588 G382
 t_ Nom Sg f Prep t_ Acc Sg n n_ Acc Sg n t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f t_ Nom Sg f a_ Nom Sg f
THE **BESIDE** **THE** **LIP** **OF-THE** **SEA** **THE** **UN-NUMBERED**
 shore **UN-NUMBERED** innumerable

11:13 **ΚΑΤΑ** **ΠΙCΤΙΝ** **ΑΠΕΘΑΝΟΝ** **ΟΥΤΟΙ** **ΠΑΝΤΕC** **ΜΗ** **ΛΑΒΟΝΤΕC** **ΤΑC**
 kata pistin apethanon houtoi pantec mh labontec tac
 G2596 G4102 G599 G3778 G3956 G3361 G2983 G3588
 Prep n_ Acc Sg f vi 2Aor Act 3 Pl pd Nom Pl m a_ Nom Pl m Part Neg vp 2Aor Act Nom Pl m t_ Acc Pl f
according-to **BELIEF** **FROM-DIED** **these** **ALL** **NO** **GETTING** **THE**
 faith **FROM-DIED** **these** **ALL** **NO** **GETTING** obtaining

13 These all died in faith, not having received the promises, but having seen them afar off, and were persuaded of [them], and embraced [them], and confessed that they were strangers and pilgrims on the earth.

ΕΠΑΓΓΕΛΙΑC **ΑΛΛΑ** **ΠΟΡΡΩΘΕΝ** **ΑΥΤΑC** **ΙΔΟΝΤΕC** **ΚΑΙ** **ΠΕΙCΘΕΝΤΕC** **ΚΑΙ**
 epaggelias alla porrOthen autac idontec kai peisthentec kai
 G1860 G235 G4207 G846 G1492 G2532 G3982 G2532
 n_ Acc Pl f Conj Adv pp Acc Pl f vp 2Aor Act Nom Pl m Conj vp Aor Pas Nom Pl m Conj
promises **but** **forward-PLACE** **them** **PERCEIVING** **AND** **BEING-PERSUADED** **AND**
 at-a-distance

ΑCΠΑCΑΜΕΝΟΙ **ΚΑΙ** **ΟΜΟΛΟΓΗΣΑΝΤΕC** **ΟΤΙ** **ΞΕΝΟΙ** **ΚΑΙ** **ΠΑΡΕΠΙΔΗΜΟΙ** **ΕΙCΙΝ** **ΕΠΙ**
 aspasamEnoi kai omologEfantec oti xEnoi kai parepidEmoi eisin epi
 G782 G2532 G3670 G3754 G3581 G2532 G3927 G1526 G1909
 vp Aor midD Nom Pl m Conj vp Aor Act Nom Pl m Conj a_ Nom Pl m a_ Nom Pl m vi Pres vxx 3 Pl Prep
greeting **AND** **avowing** **that** **LODGErs** **AND** **expatriates** **THEY-ARE** **ON**
 saluting-them **AND** **avowing** **that** **LODGErs** **AND** **expatriates** **THEY-ARE** **ON**
 strangers

ΤΗC **ΓΗC**
 tEh gEs
 G3588 G1093
 t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f
THE **LAND**
 earth

11:14 **ΟΙ** **ΓΑΡ** **ΤΟΙΑΥΤΑ** **ΛΕΓΟΝΤΕC** **ΕΜΦΑΝΙΖΟΥCΙΝ** **ΟΤΙ** **ΠΑΤΡΙΔΑ**
 oi gar toiauta legontec emphanizousin oti patriDa
 G3588 G1063 G5108 G3004 G1718 G3754 G3968
 t_ Nom Pl m Conj pd Acc Pl n vp Pres Act Nom Pl m vi Pres Act 3 Pl Conj n_ Acc Sg f
THE-ones **for** **such** **sayiNG** **ARE-IN-APPEARizING** **that** **FATHER[-place]**
 the-ones **for** **such** **sayiNG** **ARE-IN-APPEARizING** **that** **FATHER[-place]** own-country

14 For they that say such things declare plainly that they seek a country.

ΕΠΙΖΗΤΟΥCΙΝ
 epizEtousin
 G1934
 vi Pres Act 3 Pl
THEY-ARE-ON-SEEKiNG
 they-are-seeking-for

11:15 **ΚΑΙ** **ΕΙ** **ΜΕΝ** **ΕΚΕΙΝΗC** **ΕΜΝΗΜONEYΟΝ** **ΑΦ** **ΗC** **ΕΞΗΛΘΟΝ** **ΕΙΧΟΝ** **ΑΝ**
 kai ei men ekeinEs emnEmoneuon aph hEs exElthon eichon an
 G2532 G1487 G3303 G1565 G3421 G575 G3739 G1831 G2192 G302
 Conj Cond Part pd Gen Sg f vi Impf Act 3 Pl Prep pr Gen Sg f vi 2Aor Act 3 Pl vi Impf Act 3 Pl Part
AND **IF** **INDEED** **OF-that** **THEY-rememberED** **FROM** **WHICH** **THEY-OUT-CAME** **THEY-HAD** **EVER**
 that THEY-rememberED FROM WHICH THEY-OUT-CAME THEY-HAD EVER

15 And truly, if they had been mindful of that [country] from whence they came out, they might have had opportunity to have returned.

ΚΑΙΡΟΝ **ΑΝΑΚΑΜΨΑΙ**
 kairon anakampsai
 G2540 G344
 n_ Acc Sg m vn Aor Act
SEASON **TO-UP-BOW**
 occasion to-go-back

11:16 **ΝΥΝΙ** **ΔΕ** **ΚΡΕΙΤΤΟΝΟC** **ΟΡΕΓΟΝΤΑΙ** **ΤΟΥΤ** **ΕCΤΙΝ** **ΕΠΟΥΡΑΝΙΟΥ** **ΔΙΟ**
 nuni de kreittonoc oregontai tout estin epouraniou dio
 G3570 G1161 G2909 G3713 G5124 G2076 G2032 G1352
 Adv Conj a_ Gen Sg f vi Pres Mid 3 Pl pd Nom Sg n vi Pres vxx 3 Sg a_ Gen Sg f G1352
NOW **YET** **OF-better** **THEY-ARE-craving** **this** **IS** **OF-ON-heavenly** **THRU-WHICH**
 better-one THEY-ARE-craving this IS OF-ON-heavenly THRU-WHICH
 better-one OF-ON-heavenly THRU-WHICH
 celestial-one wherefore

16 But now they desire a better [country], that is, an heavenly: wherefore God is not ashamed to be called their God: for he hath prepared for them a city.

ΟΥΚ **ΕΠΑΙCΧΥΝΕΤΑΙ** **ΑΥΤΟΥC** **Ο** **ΘΕΟC** **ΘΕΟC** **ΕΠΙΚΑΛΕΙCΘΑΙ** **ΑΥΤΩΝ**
 ouk epaischunetai autouc ho theoc theoc epikaleisthai auton
 G3756 G1870 G846 G3588 G2316 G2316 G1941 G846
 Part Neg vi Pres midD/pasD 3 Sg pp Acc Pl m t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m n_ Nom Sg m vn Pres Pas pp Gen Pl m
NOT **IS-beING-ON-VILED** **them** **THE** **God** **God** **TO-BE-beING-ON-CALLED** **OF-them**
 is-being-ashamed of-them THE God God TO-BE-beING-ON-CALLED OF-them
 is-being-ashamed of-them to-be-being-invoked OF-them

ΗΤΟΙΜΑCΕΝ **ΓΑΡ** **ΑΥΤΟΙC** **ΠΟΛΙΝ**
 hEtoimasen gar autois polin
 G2090 G1063 G846 G4172
 vi Aor Act 3 Sg Conj pp Dat Pl m n_ Acc Sg f
He-makES-READY **for** **to-them** **city**

11:17 **ΠΙCΤΕΙ** **ΠΡΟCΕΝΗΟΧΕΝ** **ΑΒΡΑΑΜ** **ΤΟΝ** **ΙCΑΑΚ** **ΠΕΙΡΑΖΟΜΕΝΟC** **ΚΑΙ** **ΤΟΝ**
 pistei proCEnEochen abraam ton isaak peirazomenoc kai ton
 G4102 G4374 G11 G3588 G2464 G3985 G2532 G3588
 n_ Dat Sg f vi 2Perf Act 3 Sg Att ni proper t_ Acc Sg m ni proper vp Pres Pas Nom Sg m Conj t_ Acc Sg m
to-BELIEF **HAS-TOWARD-CARRIED** **ABRAHAM** **THE** **ISAAC** **belING-trIED** **AND** **THE**
 to-faith has-offered ABRAHAM THE ISAAC belING-trIED AND THE

17 By faith Abraham, when he was tried, offered up Isaac: and he that had received the promises offered up his only begotten [son],

ΜΟΝΟΓΕΝΗ **ΠΡΟCΕΦΕΡΕΝ** **Ο** **ΤΑC** **ΕΠΑΓΓΕΛΙΑC** **ΑΝΑΔΕΞΑΜΕΝΟC**
 monogenE proCepheren ho tas epaggelias anadexamenoc
 G3439 G4374 G3588 G3588 G1860 G2564 G324
 a_ Acc Sg m vi Impf Act 3 Sg t_ Nom Sg m t_ Acc Pl f n_ Acc Pl f vp Aor midD Nom Sg m
ONLY-generated **TOWARD-CARRIED** **THE-one** **THE** **promises** **UP-RECEIVing**
 only-begotten offered the-one THE promises UP-RECEIVing
 only-begotten offered the-one THE promises UP-RECEIVing
 receiving

11:18 **ΠΡΟC** **ΟΝ** **ΕΛΑΛΗΘΗ** **ΟΤΙ** **ΕΝ** **ΙCΑΑΚ** **ΚΛΗΘΗCΕΤΑΙ** **CΟΙ** **CΠΕΡΜΑ**
 proC on elalEthe hoti en isaak klEthEsetai soi cperma
 G4314 G3739 G2980 G3754 G2384 G2464 G2564 G4671 G4690
 Prep pr Acc Sg m vi Aor Pas 3 Sg Conj Prep ni proper vi Fut Pas 3 Sg pp 2 Dat Sg n_ Nom Sg n
TOWARD **WHOM** **it-WAS-TALKED** **that** **IN** **ISAAC** **SHALL-BE-BEING-CALLED** **to-YOU** **seed**
 it-was-spoken that IN ISAAC SHALL-BE-BEING-CALLED to-YOU seed

18 Of whom it was said, That in Isaac shall thy seed be called:

11:19 **ΛΟΓΙCΑΜΕΝΟC** **ΟΤΙ** **ΚΑΙ** **ΕΚ** **ΝΕΚΡΩΝ** **ΕΓΕΙΡΕΙΝ** **ΔΥΝΑΤΟC** **Ο**
 logisamenoc hoti kai ek nekron egeirein dunatoc ho
 G3049 G3754 G2532 G1537 G3498 G1453 G1415 G3588
 vp Aor midD Nom Sg m Conj Conj Prep a_ Gen Pl m vn Pres Act a_ Nom Sg m t_ Nom Sg m
accounting **that** **AND** **OUT** **OF-DEAD-ones** **TO-BE-ROUSING** **ABLE** **THE**
 reckoning that AND OUT OF-DEAD-ones TO-BE-ROUSING ABLE THE
 accounting that AND OUT OF-DEAD-ones TO-BE-ROUSING him is-able THE

19 Accounting that God [was] able to raise [him] up, even from the dead; from whence also he received him in a figure.

ΘΕΟC **ΟΘΕΝ** **ΑΥΤΟΝ** **ΚΑΙ** **ΕΝ** **ΠΑΡΑΒΟΛΗ** **ΕΚΟΜΙCΑΤΟ**
 theoc othen auton kai en parabolE ekomisato
 G2316 G3606 G846 G2532 G1722 G3850 G2865
 n_ Nom Sg m Adv pp Acc Sg m Conj Prep n_ Dat Sg f vi Aor Mid 3 Sg
God **WHICH-PLACE** **him** **AND** **IN** **BESIDE-CAST** **he-is-reqUITED**
 whence him AND IN BESIDE-CAST he-is-reqUITED
 whence him AND IN beside-parable he-recovers

11:20 **ΠΙCΤΕΙ** **ΠΕΡΙ** **ΜΕΛΛΟΝΤΩΝ** **ΕΥΛΟΓΗCΕΝ** **ΙCΑΑΚ** **ΤΟΝ** **ΙΑΚΩΒ** **ΚΑΙ** **ΤΟΝ**
 pistei peri mellontwn eulogEsen isaak ton iakob kai ton
 G4102 G4012 G3195 G2127 G2464 G3588 G2384 G2532
 n_ Dat Sg f Prep vp Pres Act Gen Pl n vi Aor Act 3 Sg ni proper t_ Acc Sg m ni proper Conj t_ Acc Sg m
to-BELIEF **ABOUT** **belING-ABOUT** **blessES** **ISAAC** **THE** **JACOB** **AND** **THE**
 to-faith concerning being-impending(P) blessES ISAAC THE JACOB AND THE

20 By faith Isaac blessed Jacob and Esau concerning things to come.

ΗCΑΥ
 Esau
 G2269
 ni proper
ESAU

11:21 **ΠΙCΤΕΙ** **ΙΑΚΩΒ** **ΑΠΟΘΗΝΗCΚΩΝ** **ΕΚΑCΤΟΝ** **ΤΩΝ** **ΥΙΩΝ** **ΙΩCΗΦ** **ΕΥΛΟΓΗCΕΝ**
 pistei iakob apothEnEskwn ekaCton twn uiwn iocEph eulogEsen
 G4102 G2384 G599 G1538 G3588 G5207 G2501 G2127
 n_ Dat Sg f ni proper vp Pres Act Nom Sg m a_ Acc Sg m t_ Gen Pl m t_ Gen Pl m vi Aor Act 3 Sg
to-BELIEF **JACOB** **FROM-DYING** **EACH** **OF-THE** **SONS** **of-JOSEPH** **blessES**
 to-faith JACOB FROM-DYING EACH OF-THE SONS of-Joseph blessES
 to-faith JACOB FROM-DYING each OF-THE SONS of-Joseph blessES

21 By faith Jacob, when he was a dying, blessed both the sons of Joseph; and worshipped, [leaning] upon the top of his staff.

ΚΑΙ ΠΡΟΣΕΚΥΝΗΣΕΝ ΕΠΙ ΤΟ ΑΚΡΟΝ ΤΗΣ ΡΑΒΔΟΥ ΑΥΤΟΥ
 kai prosekunEsen epi to akron tEs rabdou autou
 G2532 G4352 G1909 G3588 G206 G3588 G4464 G846
 Conj vi Aor Act 3 Sg Prep t_Acc Sg n n_Acc Sg n t_Gen Sg f n_Gen Sg f pp Gen Sg m
AND worships ON THE EXTREMITY OF-THE ROD OF-him
 staff

11:22 **ΠΙΣΤΕΙ ΙΩΣΗΦ ΤΕΛΕΥΤΩΝ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΞΟΔΟΥ ΤΩΝ ΥΙΩΝ ΙΣΡΑΗΛ**
 pistei iOsEph teleutOn peri tEs exodou tOn huiOn israEl
 G4102 G2501 G5053 G4102 G3588 G1841 G3588 G5207 G2474
 n_Dat Sg f ni proper vp Pres Act Nom Sg m Prep t_Gen Sg f n_Gen Sg f t_Gen Pl m n_Gen Pl m
to-BELIEF JOSEPH deceasiNG ABOUT THE OUT-WAY OF-THE SONS of-ISRAEL
 to-faith concerning exodus of-Israel

22 By faith Joseph, when he died, made mention of the departing of the children of Israel; and gave commandment concerning his bones.

ΕΜΝΗΜΟΝΕΥΣΕΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΟΣΤΕΩΝ ΑΥΤΟΥ ΕΝΕΤΕΙΛΑΤΟ
 emnEmoneusen kai peri tOn osteOn autou eneteilato
 G3421 G2532 G4012 G3588 G3747 G846 G1781
 vi Aor Act 3 Sg Conj Prep t_Gen Pl n n_Gen Pl n pp Gen Sg m vi Aor midD 3 Sg
remembers AND ABOUT THE BONES OF-him directs
 concerning

11:23 **ΠΙΣΤΕΙ ΜΩΥΣΗ ΓΕΝΝΗΘΕΙΣ ΕΚΡΥΒΗ ΤΡΙΜΗΝΟΝ ΥΠΟ ΤΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ**
 pistei mOsEs gennEtheis ekrybE trimEnon hupo tOn paterOn
 G4102 G3475 G1080 G2928 G5150 G5259 G3588 G3962
 n_Dat Sg f n_Nom Sg m vp Aor Pas Nom Sg m vi 2Aor Pas 3 Sg a_Acc Sg n Prep t_Gen Pl m n_Gen Pl m
to-BELIEF MOSES BEING-generATED WAS-HID THREE-MONTH by THE FATHERS
 to-faith being-born was-hidden three-months

23 By faith Moses, when he was born, was hid three months of his parents, because they saw [he was] a proper child; and they were not afraid of the king's commandment.

ΑΥΤΟΥ ΔΙΟΤΙ ΕΙΔΟΝ ΑΣΤΕΙΟΝ ΤΟ ΠΑΙΔΙΟΝ ΚΑΙ ΟΥΚ ΕΦΟΒΗΘΗΣΑΝ
 autou dioti eidon asteion to paidion kai ouk ephobEthesan
 G846 G1360 G1492 G791 G3588 G3813 G2532 G3756 G5399
 pp Gen Sg m Conj vi 2Aor Act 3 Pl a_Acc Sg n t_Acc Sg n n_Acc Sg n Conj Part Neg vi Aor pasD 3 Pl
OF-him THRU-that THEY-PERCEIVED URBANE THE little-boy AND NOT THEY-WERE-afraid-of
 because-that handsome

ΤΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ
 to diatagma tou basileOs
 G3588 G1297 G3588 G935
 t_Acc Sg n n_Acc Sg n t_Gen Sg m n_Gen Sg m
THE prescription OF-THE KING
 mandate

11:24 **ΠΙΣΤΕΙ ΜΩΥΣΗ ΜΕΓΑΣ ΓΕΝΟΜΕΝΟΣ ΗΡΗΝΗΣΑΤΟ ΛΕΓΕΣΘΑΙ ΥΙΟΣ**
 pistei mOsEs megas genomenos ernEsato legesthai huios
 G4102 G3475 G3173 G1096 G720 G3004 G5207
 n_Dat Sg f n_Nom Sg m a_Nom Sg m vp 2Aor midD Nom Sg m vi Aor midD 3 Sg vn Pres Pas n_Nom Sg m
to-BELIEF MOSES GREAT BECOMING disowns TO-BE-being-said SON
 to-faith

24 By faith Moses, when he was come to years, refused to be called the son of Pharaoh's daughter;

ΘΥΓΑΤΡΟΣ ΦΑΡΑΩ
 thugatros pharaO
 G2364 G5328
 n_Gen Sg f ni proper
OF-DAUGHTER of-PHARAOH
 of-Pharaoh

11:25 **ΜΑΛΛΟΝ ΕΛΟΜΕΝΟΣ ΣΥΓΚΑΚΟΥΧΕΙΣΘΑΙ ΤΩ ΛΑΩ ΤΟΥ ΘΕΟΥ**
 mallon elomenos sugkakoucheisthai tO laO tou theou
 G3123 G138 G4778 G3588 G2992 G3588 G2316
 Adv vp 2Aor Mid Nom Sg m vn Pres midD/pasD t_Dat Sg m n_Dat Sg m t_Gen Sg m n_Gen Sg m
RATHER preferriNG to-BE-TOGETHER-EVIL-HAVING to-THE PEOPLE OF-THE God
 to-be-being-maltreated-with the

25 Choosing rather to suffer affliction with the people of God, than to enjoy the pleasures of sin for a season;

Η ΠΡΟΣΚΑΙΡΟΝ ΕΧΕΙΝ ΑΜΑΡΤΙΑΣ ΑΠΟΛΑΥΣΙΝ
 hE proskairon echein hamartias apolausin
 G2228 G4340 G2192 G266 G619
 Part a_Acc Sg f vn Pres Act n_Gen Sg f n_Acc Sg f
OR TOWARD-SEASON TO-BE-HAVING OF-missing FROM-ENJOYing
 than temporary of-sin enjoyment

11:26 **ΜΕΙΖΟΝΑ ΠΛΟΥΤΟΝ ΗΓΧΑΜΕΝΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ ΘΗΣΑΥΡΩΝ**
 meizona plouton hEdEsamenos tOn en aiguptO thEsaurOn
 G3173 G4149 G2233 G1722 G125 G2344
 a_Acc Sg m Cmp n_Acc Sg m vp Aor midD Nom Sg m t_Gen Pl m Prep n_Dat Sg f n_Gen Pl m
GREATer RICHES deeming OF-THE IN EGYPT PLACED-INTO-MORROW(p) treasures

26 Esteeming the reproach of Christ greater riches than the treasures in Egypt: for he had respect unto the recompence of the reward.

ΤΟΝ ΟΝΕΙΔΙΣΜΟΝ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΑΠΕΒΛΕΠΕΝ ΓΑΡ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΙΣΘΑΠΟΔΟΣΙΑΝ
 ton oneidismon tou xristou apeblepen gar eis tEn misthapodosian
 G3588 G3680 G3588 G5547 G578 G1063 G1519 G3588 G3405
 t_Acc Sg m n_Acc Sg m t_Gen Sg m n_Gen Sg m vi Impf Act 3 Sg Conj Prep t_Acc Sg f n_Acc Sg f
THE REPROACH OF-THE ANOINTEd Christ He-FROM-lookED for INTO THE HIRE-FROM-GIVing reward

11:27 **ΠΙΣΤΕΙ ΚΑΤΕΛΙΠΕΝ ΑΙΓΥΠΤΟΝ ΜΗ ΦΟΒΗΘΕΙΣ ΤΟΝ ΘΥΜΟΝ ΤΟΥ**
 pistei katelipen aigupton mh phobEtheis ton thumon tou
 G4102 G2641 G125 G3361 G3399 G3588 G2372 G3588
 n_Dat Sg f vi 2Aor Act 3 Sg n_Acc Sg f Part Neg vp Aor pasD Nom Sg m t_Acc Sg m n_Acc Sg m t_Gen Sg m
to-BELIEF he-left EGYPT NO BEING-afraid-of THE fury OF-THE
 to-faith

27 By faith he forsook Egypt, not fearing the wrath of the king: for he endured, as seeing him who is invisible.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ basileOs G935 n_ Gen Sg m	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m	ΓΑΡ gar G1063 Conj	ΔΟΡΑΤΟΝ aoraton G517 a_ Acc Sg m	ΩΣ hOs G5613 Adv	ΟΡΩΝ horOn G3708 vp Pres Act Nom Sg m	ΕΚΑΡΤΕΡΗΣ ekarterEsen G2594 vi Aor Act 3 Sg
KING	THE	for	UN-SEEN one-invisible	AS	SEEING	he-HOLDS he-is-staunch

11:28 ΠΙΣΤΕΙ pistei G4102 n_ Dat Sg f	ΠΕΠΟΙΗΚΕΝ pepoiEken G4160 vi Perf Act 3 Sg	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n	ΠΑΣΧΑ pascha G3957 Aramaic	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f	ΠΡΟΣΧΥΣΙΝ proschusin G4378 n_ Acc Sg f	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg n	ΑΙΜΑΤΟΣ haimatos G129 n_ Gen Sg n
to-BELIEF to-faith	he-HAS-made	THE	PASSOVER	AND	THE	TOWARD-POURING	OF-THE	BLOOD

28 Through faith he kept the passover, and the sprinkling of blood, lest he that destroyed the firstborn should touch them.

ΙΝΑ hina G2443 Conj	ΜΗ mE G3361 Part Neg	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m	ΟΛΟΘΡΕΥΩΝ olothreuOn G3645 vp Pres Act Nom Sg m	ΤΑ ta G3588 t_ Acc Pl n	ΠΡΩΤΟΤΟΚΑ prOtotoka G4416 a_ Acc Pl n
THAT	NO	THE	one-WHOLE-RUINING one-extermimating	THE	BEFORE-most-BROUGHT-FORTH(P) first-born(P)

ΘΙΓΗ thigE G2345 vs 2Aor Act 3 Sg	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m
MAY-BE-IMPINGING may-be-coming-into-contact	OF-them

11:29 ΠΙΣΤΕΙ pistei G4102 n_ Dat Sg f	ΔΙΕΒΗΣΑΝ diebEsan G1224 vi 2Aor Act 3 Pl	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f	ΕΡΥΘΡΑΝ eruthran G2063 a_ Acc Sg f	ΘΑΛΑΣΣΑΝ thalassan G2281 n_ Acc Sg f	ΩΣ hOs G5613 Adv	ΔΙΑ dia G1223 Prep	ΞΗΡΑΣ xEras G3584 n_ Gen Sg f	ΗΣ hEs G3739 pr Gen Sg f
to-BELIEF to-faith	THEY-THRU-STEPped they-crossed	THE	RED	SEA	AS	THRU	DRY	OF-WHICH which

29 By faith they passed through the Red sea as by dry [land]; which the Egyptians assaying to do were drowned.

ΠΕΙΡΑΝ peiran G3984 n_ Acc Sg f	ΛΑΒΟΝΤΕΣ labontes G2983 vp 2Aor Act Nom Pl m	ΟΙ hoi G3588 t_ Nom Pl m	ΑΙΓΥΠΤΙΟΙ aiguptioi G124 a_ Nom Pl m	ΚΑΤΕΠΟΘΗΣΑΝ katepothEsan G2666 vi Aor Pas 3 Pl
trial attempt	GETTING	THE	EGYPTIANS	WERE-DOWN-DRUNK were-swallowed-up

11:30 ΠΙΣΤΕΙ pistei G4102 n_ Dat Sg f	ΤΑ ta G3588 t_ Nom Pl n	ΤΕΙΧΗ teichE G5038 n_ Nom Pl n	ΙΕΡΙΧΩ ierichO G2410 ni proper	ΕΠΕΣΕΝ epesen G4098 vi 2Aor Act 3 Sg	ΚΥΚΛΩΘΕΝΤΑ kuklOthenta G2944 vp Aor Pas Nom Pl n	ΕΠΙ epi G1909 Prep	ΕΠΤΑ hepta G2033 n_ Nom	ΗΜΕΡΑΣ hEmeras G2250 n_ Acc Pl f
to-BELIEF to-faith	THE	WALLS	of-JERICHO of-Jericho	FELL	BEING-surROUNDED	ON	SEVEN	DAYS

30 By faith the walls of Jericho fell down, after they were compassed about seven days.

11:31 ΠΙΣΤΕΙ pistei G4102 n_ Dat Sg f	ΡΑΑΒ raab G4460 ni proper	Η hE G3588 t_ Nom Sg f	ΠΟΡΝΗ pornE G4204 n_ Nom Sg f	ΟΥ ou G3756 Part Neg	ΣΥΝΑΠΩΛΕΤΟ sunapOleto G4881 vi 2Aor Mid 3 Sg	ΤΟΙΣ tois G3588 t_ Dat Pl m
to-BELIEF to-faith	RAHAB	THE	PROSTITUTE	NOT	was-TOGETHER-destroyED perished-with	to-THE the

31 By faith the harlot Rahab perished not with them that believed not, when she had received the spies with peace.

ΑΠΕΙΘΗΣΑCΙΝ apeithEsasin G544 vp Aor Act Dat Pl m	ΔΕΞΑΜΕΝΗ dexamenE G1209 vp Aor midD Nom Sg f	ΤΟΥΣ tous G3588 t_ Acc Pl m	ΚΑΤΑΣΚΟΠΟΥΣ kataskopous G2685 n_ Acc Pl m	ΜΕΤ met G3326 Prep	ΕΙΡΗΝΗΣ eirEnEs G1515 n_ Gen Sg f
ones-UN-PERSUADING ones-being-stubborn	RECEIVING	THE	DOWN-NOTers spies	WITH	PEACE

11:32 ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΤΙ ti G5101 pi Acc Sg n	ΕΤΙ eti G2089 Adv	ΛΕΓΩ legO G3004 vs Pres Act 1 Sg	ΕΠΙΛΕΙΨΕΙ epileipsei G1952 vi Fut Act 3 Sg	ΓΑΡ gar G1063 Conj	ΜΕ me G3165 pp 1 Acc Sg	ΔΙΗΓΟΥΜΕΝΟΝ diEgoumenon G1334 vp Pres midD/pasD Acc Sg m
AND	ANY what ?	STILL	I-MAY-BE-saying	SHALL-BE-ON-LACKING shall-be-lacking	for	ME	relating

32 . And what shall I more say? for the time would fail me to tell of Gedeon, and [of] Barak, and [of] Samson, and [of] Jephthae; [of] David also, and Samuel, and [of] the prophets:

Ο ho G3588 t_ Nom Sg m	ΧΡΟΝΟΣ chronos G5550 n_ Nom Sg m	ΠΕΡΙ peri G4012 Prep	ΓΕΔΕΩΝ gedeOn G1066 ni proper	ΒΑΡΑΚ barak G913 ni proper	ΤΕ te G5037 Part	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΣΑΜΨΩΝ sampsOn G4546 ni proper	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΙΕΦΘΑΕ iephthae G2422 ni proper	ΔΑΒΙΔ david G1138 ni proper
THE	TIME	ABOUT concerning	GIDEON	BARAK	BESIDES	AND	SAMSON	AND	JEPHTHA	DAVID

ΤΕ te G5037 Part	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΣΑΜΟΥΗΛ samouEl G4545 ni proper	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΤΩΝ tOn G3588 t_ Gen Pl m	ΠΡΟΦΗΤΩΝ prophEtOn G4396 n_ Gen Pl m
BESIDES	AND also	SAMUEL	AND	THE	BEFORE-AVERers prophets

11:33 ΟΙ hoi G3739 pr Nom Pl m	ΔΙΑ dia G1223 Prep	ΠΙΣΤΕΩΣ pisteOs G4102 n_ Gen Sg f	ΚΑΤΗΓΩΝΙΣΑΝΤΟ katEgOnisanto G2610 vi Aor midD 3 Pl	ΒΑΣΙΛΕΙΑΣ basileias G932 n_ Acc Pl f	ΕΙΡΓΑΣΑΝΤΟ eirgasanto G2038 vi Aor midD 3 Pl	ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΝ dikaioSunEn G1343 n_ Acc Sg f
WHO	THRU through	BELIEF faith	DOWN-CONTEND subdue	KINGdoms	work	JUSTice righteousness

33 Who through faith subdued kingdoms, wrought righteousness, obtained promises, stopped the mouths of lions,

ΕΠΕΤΥΧΟΝ epetuchon G2013 vi 2Aor Act 2 Pl **ON-HAPPENED** happened-on
ΕΠΑΓΓΕΛΙΩΝ epaggeliOn G1860 n_ Gen Pl f **OF-promises** promises
ΕΦΡΑΞΑΝ ephraxan G5420 vi Aor Act 3 Pl **BAR**
ΣΤΟΜΑΤΑ stomata G4750 n_ Acc Pl n **MOUTHS**
ΛΕΟΝΤΩΝ leontOn G3023 n_ Gen Pl m **OF-LIONS**

11:34 **ΕΣΒΕΣΑΝ** esbesan G4570 vi Aor Act 3 Pl **QUENCH**
ΔΥΝΑΜΙΝ dunamin G1411 n_ Acc Sg f **power**
ΠΥΡΟΣ puros G4442 n_ Gen Sg n **OF-FIRE**
ΕΦΥΓΟΝ ephugon G5343 vi 2Aor Act 3 Pl **FLED** fled-from
ΣΤΟΜΑΤΑ stomata G4750 n_ Acc Pl n **MOUTHS** edge(P)
ΜΑΧΑΙΡΑΣ machairas G3162 n_ Gen Sg f **OF-sword**
ΕΝΕΔΥΝΑΜΩΘΗΣΑΝ enedunamOthEсан G1743 vi Aor Pas 3 Pl **WERE-made-IN-ABLE** were-invigorated
ΑΠΟ apo G575 Prep **FROM**

34 Quenched the violence of fire, escaped the edge of the sword, out of weakness were made strong, waxed valiant in fight, turned to flight the armies of the aliens.

ΑΣΘΕΝΕΙΑΣ astheneias G769 n_ Gen Sg f **UN-FIRMness** infirmity
ΕΓΕΝΗΘΗΣΑΝ egenEthEсан G1096 vi Aor pasD 3 Pl **WERE-BECOME**
ΙΣΧΥΡΟΙ ischuroi G2478 a_ Nom Pl m **STRONG**
ΕΝ en G1722 Prep **IN**
ΠΟΛΕΜΩ polemO G4171 n_ Dat Sg m **BATTLE**
ΠΑΡΕΜΒΟΛΑΣ parembolas G3925 n_ Acc Pl f **camps**
ΕΚΛΙΝΑΝ eklinan G2827 vi Aor Act 3 Pl **deCLINE** rout
ΑΛΛΟΤΡΙΩΝ allotriOn G245 a_ Gen Pl m **OF-other-placed-ones** of-aliens

11:35 **ΕΛΑΒΟΝ** elabon G2983 vi 2Aor Act 3 Pl **GOT** obtained
ΓΥΝΑΙΚΕΣ gunaikes G1135 n_ Nom Pl f **WOMEN**
ΕΞ ex G1537 Prep **OUT**
ΑΝΑΤΑΣΕΩΣ anastaseOs G386 n_ Gen Sg f **OF-UP-STANDIng** of-resurrection
ΤΟΥΣ tous G3588 t_ Acc Pl m **THE**
ΝΕΚΡΟΥΣ nekrous G3498 a_ Acc Pl m **DEAD-ones** dead-ones
ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl f **OF-them**
ΑΛΛΟΙ alloi G243 a_ Nom Pl m **others**
ΔΕ de G1161 Conj **YET**

35 Women received their dead raised to life again: and others were tortured, not accepting deliverance; that they might obtain a better resurrection:

ΕΤΥΜΠΑΝΙΣΘΗΣΑΝ etumpanisthEсан G5178 vi Aor Pas 3 Pl **ARE-BEATEN-UP** are-flogged
ΟΥ ou G3756 Part Neg **NOT**
ΠΡΟΣΔΕΞΑΜΕΝΟΙ prosdexamenoi G4327 vp Aor midD Nom Pl m **TOWARD-RECEIVIng** anticipating
ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f **THE**
ΑΠΟΛΥΤΡΩΣΙΝ apolutrOsin G629 n_ Acc Sg f **FROM-LOOSening** deliverance
ΙΝΑ hina G2443 Conj **THAT**
ΚΡΕΙΤΤΟΝΟΣ kreittonos G2909 a_ Gen Sg f **OF-better** better

ΑΝΑΤΑΣΕΩΣ anastaseOs G386 n_ Gen Sg f **UP-STANDIng** resurrection
ΤΥΧΩΣΙΝ tuchOsin G5177 vs 2Aor Act 3 Pl **THEY-MAY-BE-HAPPENING** they-may-be-happening-upon

11:36 **ΕΤΕΡΟΙ** heteroi G2087 a_ Nom Pl m **DIFFERENT** different-ones
ΔΕ de G1161 Conj **YET**
ΕΜΠΑΙΓΜΩΝ empaigmOn G1701 n_ Gen Pl m **OF-IN-sportings** of-scoffings
ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND**
ΜΑΣΤΙΓΩΝ mastigOn G3148 n_ Gen Pl f **OF-scourgings** scourgings
ΠΕΙΡΑΝ peiran G3984 n_ Acc Sg f **trial**
ΕΛΑΒΟΝ elabon G2983 vi 2Aor Act 3 Pl **GOT**
ΕΤΙ eti G2089 Adv **STILL**
ΔΕ de G1161 Conj **YET** still-more

36 And others had trial of [cruel] mockings and scourgings, yea, moreover of bonds and imprisonment:

ΔΕΣΜΩΝ desmOn G1199 n_ Gen Pl m **OF-BONDS**
ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND**
ΦΥΛΑΚΗΣ phulakEs G5438 n_ Gen Sg f **OF-GUARD-house** jail

11:37 **ΕΛΙΘΑΘΗΣΑΝ** elithasthEсан G3034 vi Aor Pas 3 Pl **THEY-ARE-STONED**
ΕΠΡΙΘΗΣΑΝ epristhEсан G4249 vi Aor Pas 3 Pl **THEY-ARE-SAWN**
ΕΠΕΙΡΑΣΘΗΣΑΝ epeirasthEсан G3985 vi Aor Pas 3 Pl **THEY-ARE-trIED**
ΕΝ en G1722 Prep **IN**
ΦΟΝΩ phonO G5408 n_ Dat Sg m **MURDER**
ΜΑΧΑΙΡΑΣ machairas G3162 n_ Gen Sg f **OF-sword**
ΑΠΕΘΑΝΟΝ apethanon G599 vi 2Aor Act 3 Pl **THEY-FROM-DIED** they-died

37 They were stoned, they were sawn asunder, were tempted, were slain with the sword; they wandered about in sheepskins and goatskins; being destitute, afflicted, tormented;

ΠΕΡΙΗΛΘΟΝ periElthon G4022 vi 2Aor Act 3 Pl **THEY-ABOUT-CAME** they-wandered-about
ΕΝ en G1722 Prep **IN**
ΜΗΛΩΤΑΙΣ mElotais G3374 n_ Dat Pl f **SHEEP-SKINS** sheepskins
ΕΝ en G1722 Prep **IN**
ΑΙΓΕΙΟΙΣ aigeiois G122 n_ Dat Pl n **GOATS** goat(P)
ΔΕΡΜΑΣΙΝ dermasin G1192 n_ Dat Pl n **SKINS**
ΥΣΤΕΡΟΥΜΕΝΟΙ husteroumenoi G5302 vp Pres Pas Nom Pl m **WANTING** in-want
ΘΑΙΒΟΜΕΝΟΙ thlibomenoi G2346 vp Pres Pas Nom Pl m **beING-CONSTRICTED** being-afflicted

ΚΑΚΟΥΧΟΥΜΕΝΟΙ kakouchoumenoi G2558 vp Pres Pas Nom Pl m **EVIL-HAVING** being-maltreated

11:38 **ΩΝ** hOn G3739 pr Gen Pl m **OF-WHOM**
ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg **NOT**
ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg **WAS**
ΔΣΙΟΙΣ axios G514 a_ Nom Sg m **WORTHY**
Ο ho G3588 t_ Nom Sg m **THE**
ΚΟΣΜΟΣ kosmos G2889 n_ Nom Sg m **SYSTEM** world
ΕΝ en G1722 Prep **IN**
ΕΡΗΜΙΑΣ erEmias G2047 n_ Dat Pl f **DESOLATES** wildernesses

38 (Of whom the world was not worthy:) they wandered in deserts, and [in] mountains, and [in] dens and caves of the earth.

ΠΛΑΝΩΜΕΝΟΙ planOmenoi G4105 vp Pres Pas Nom Pl m **beING-STRAYED** straying
ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND**
ΟΡΕΣΙΝ oresin G3735 n_ Dat Pl n **to-mountains** mountains
ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND**
ΣΠΗΛΑΙΟΙΣ spElaiois G4693 n_ Dat Pl n **to-CAVES** caves
ΚΑΙ kai G2532 Conj **AND**
ΤΑΙΣ tais G3588 t_ Dat Pl f **to-THE** the
ΟΠΑΙΣ opais G3692 n_ Dat Pl f **holes**
ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f **OF-THE**
ΓΗΣ gEs G1093 n_ Gen Sg f **LAND** earth

11:39 **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **ΑΝΔ**
ΟΥΤΟΙ houtoi G3778 pd Nom Pl m **these**
ΠΑΝΤΕΣ pantes G3956 a_ Nom Pl m **ALL**
ΜΑΡΤΥΡΗΘΕΝΤΕΣ marturEthentes G3140 vp Aor Pas Nom Pl m **BEING-witnessED**
ΔΙΑ dia G1223 Prep **ΤΡΩΣ**
ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f **THROUGH**
ΠΙΣΤΕΩΣ pisteOs G4102 n_ Gen Sg f **BELIEF**
ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg **NOT**

³⁹ And these all, having obtained a good report through faith, received not the promise:

ΕΚΟΜΙΣΑΝΤΟ ekomisanto G2865 vi Aor Mid 3 Pl **THEY-are-requtED**
ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f **THE**
ΕΠΑΓΓΕΛΙΑΝ epaggelian G1860 n_ Acc Sg f **promise**
are-requtED
with-the

11:40 **ΤΟΥ** tou G3588 t_ Gen Sg m **OF-THE**
ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m **God**
ΠΕΡΙ peri G4012 Prep **ABOUT**
ΗΜΩΝ hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl **US**
ΚΡΕΙΤΤΟΝ kreitton G2909 a_ Acc Sg n **better**
ΤΙ ti G5100 px Acc Sg n **ANY**
ΠΡΟΒΛΕΨΑΜΕΝΟΥ proplepsamenou G4265 vp Aor Mid Gen Sg m **OF-BEFORE-looking**
ΙΝΑ hina G2443 Conj **THAT**
ΜΗ mE G3361 Part Neg **NO**

⁴⁰ God having provided some better thing for us, that they without us should not be made perfect.

ΧΩΡΙΣ chOris G5565 Adv **apart-from**
ΗΜΩΝ hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl **US**
ΤΕΛΕΙΩΘΩΣΙΝ teleiOthOsin G5048 vs Aor Pas 3 Pl **THEY-MAY-BE-BEING-maturED**
they-may-be-being-perfected